

Sr Montador:

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;  
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;  
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;  
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;  
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;  
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;  
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalaje;  
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;  
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;  
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Quantos Montadores?



Código da Peça  
Piece Code  
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

Padrões de Cor  
Color default  
Padrón de Color

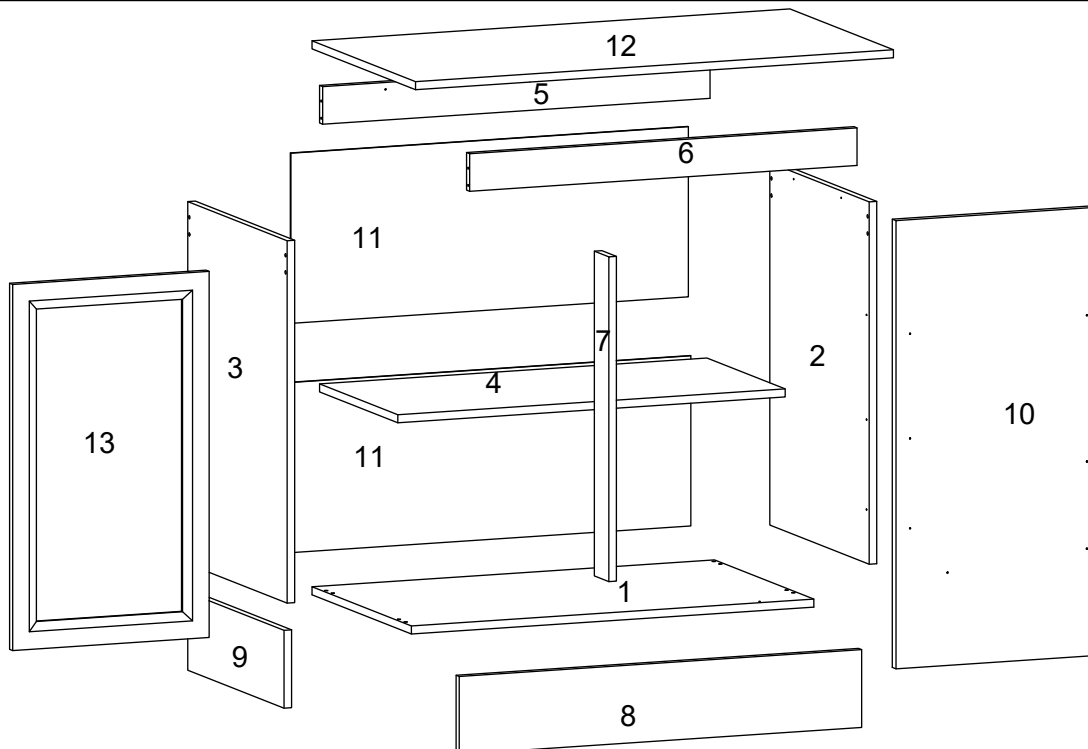
Vídeo de Montagem  
Montaje  
Assembly



Tabela de Cor

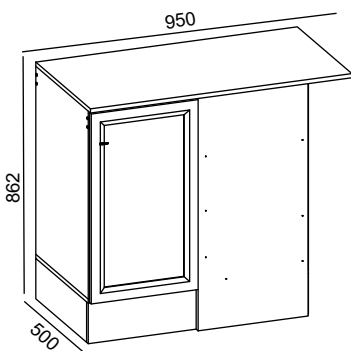
FUME	10
BCO FOSCO	92
NOG/BCO	76

**Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.**

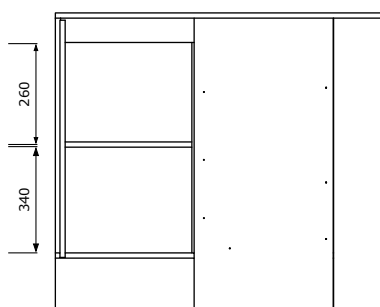


COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12533103	1	BASE	BASE	BASE	1	800	480	15	MDP
12533106	2	LATERAL DIR	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	675	480	15	MDP
12533107	3	LATERAL ESQ	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	675	480	15	MDP
12533108	4	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	1	770	379	15	MDP
12533111	5	VSTA TRAS	BACK SIGHT	VISTA TRAS	1	770	80	15	MDP
12533112	6	VSTA FRONT	FRONT SIGHT	VISTA FRONT	1	770	80	15	MDP
12533104	7	BATENTE	COLUMN	BATIENTE	1	595	100	15	MDP
12533109	8	RODAPÉ FRONT	FRONT BASEBOARD	ZOCALO FRONT	1	800	145	15	MDP
12533110	9	RODAPÉ LAT	SIDE BASEBOARD	ZOCALO DE LADO	1	145	145	15	MDP
12533105	10	FRENTE FALSA	FAKE FRONT	FALSO FRENTE	1	835	400	18	MDP
12533114	11	FUNDO	BOTTOM	FONDO	2	796	319	3	HDF
12533113	12	TAMPO	TOP	TAPA	1	950	500	27	MDP
2339	13	PORTA	DOOR	PUERTA	1	692	390	15	MDF-HDF

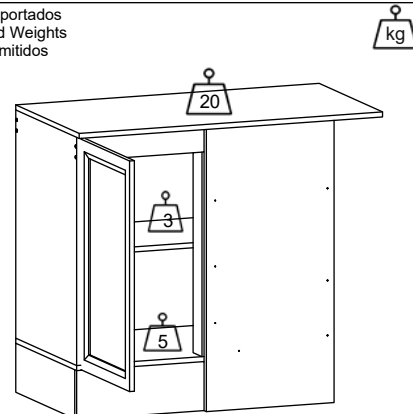
Aspecto Final - Imagens ilustrativa  
Final Aspect - Illustrative images  
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medidas Internas  
Internal Measures



Pesos Suportados  
Supported Weights  
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça  
The weights indicated should be distributed throughout the piece  
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

## Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes

Use the ruler in order to measure the following components



USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO  
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK  
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS

















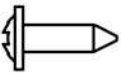


# Passos da Montagem

## Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

All screws in the table are Philips type.

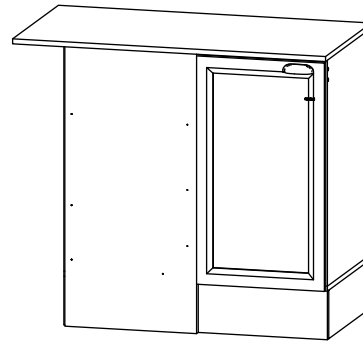
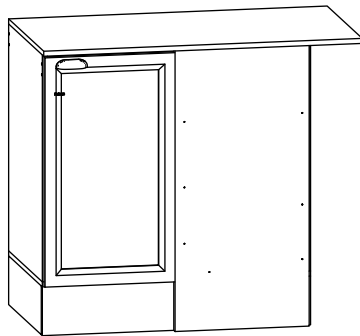
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

<b>Parafuso Chato</b> 4,5x40mm  A 18X	<b>Parafuso Chato</b> 4,0x14mm  B 42X	<b>Cavilha madeira</b> 6x30mm  C 4X	<b>Prego 10x10mm</b>  D 25X	<b>PARAFUSO CHATO</b> 5.0 X 50 MM  E 5X	<b>Parafuso Chato</b> 3,5X25MM  F 8X	<b>Dobradiça Metal</b> 35Ø  G 2X
<b>Calço Baixo zero</b> 54x42x18mm  H 2x	<b>Logo 35x15mm</b>  I 1X	<b>Tapa Furo Adesivo</b> papel 18mm  000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 6X J 6X	<b>Puxador Flamenco</b> 92x25x23  K Cobre/Onix 1X	<b>Fixador Rodape</b> PVC 40x42x16mm  L 4X	<b>Cantoneira Metalica</b> 18x18mm  M 15X	<b>Parafuso m4x25</b> com porca  N 4X
<b>Suporte Caderinha</b> Plástico 38x20x15  O 1X	<b>Giz Estaca</b> 15x8mm  Cor do Produto Fume/nog 1X P 1X	<b>Parafuso Flangeado</b> 4,0x14mm  R 4X	<b>Pé plástico Cinza</b> 145x45mm  S 5X	<b>Junção de Fundo</b> 12x12mm  T 6X		

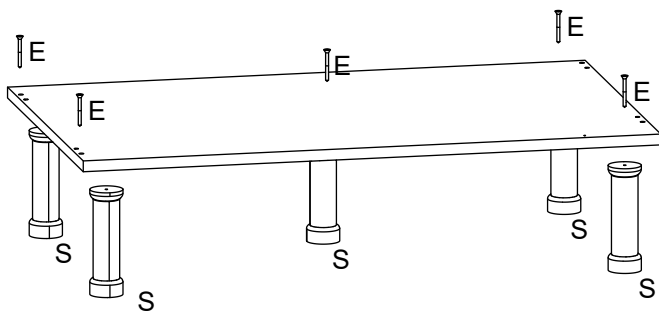
### BALCÃO COM TAMPO MONTAGEM DIREITA E ESQUERDA



BALCONY WITH RIGHT AND LEFT MOUNTING TOP

BALCÓN CON MONTAJE SUPERIOR DERECHO E IZQUIERDO

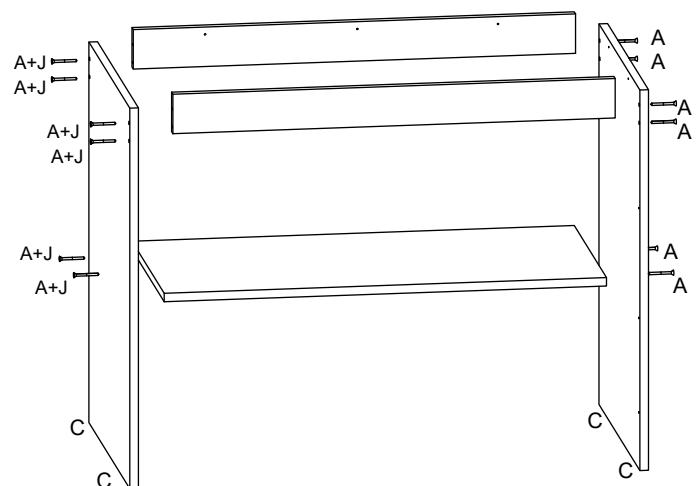





#### Passo 1 Paso /Step



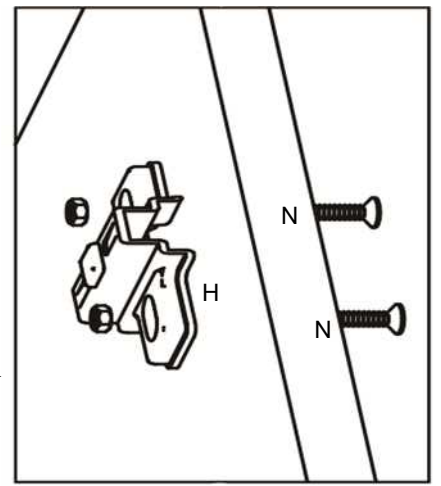
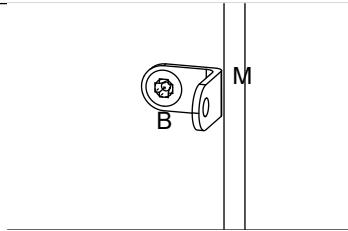
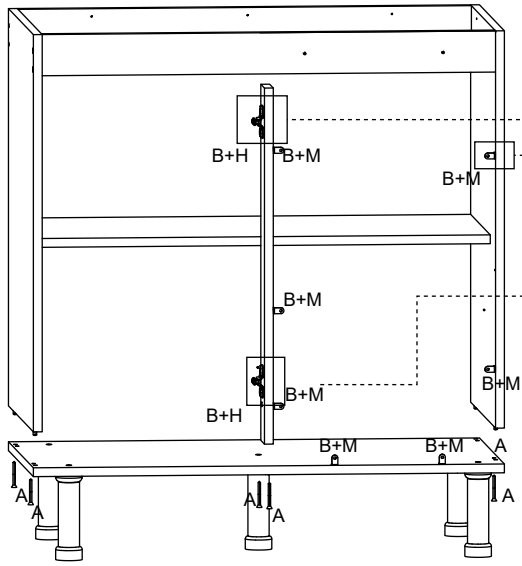
<b>PARAFUSO CHATO</b> 5.0 X 50 MM  E 5X	<b>Pé plástico Cinza</b> 145x45mm  S 5X
--	---

#### Passo 2 Paso /Step



<b>Parafuso Chato</b> 4,5x40mm  A 12X	<b>Cavilha madeira</b> 6x30mm  C 4X	<b>Tapa Furo Adesivo</b> papel 18mm  000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 6X J 6X
---	---	---

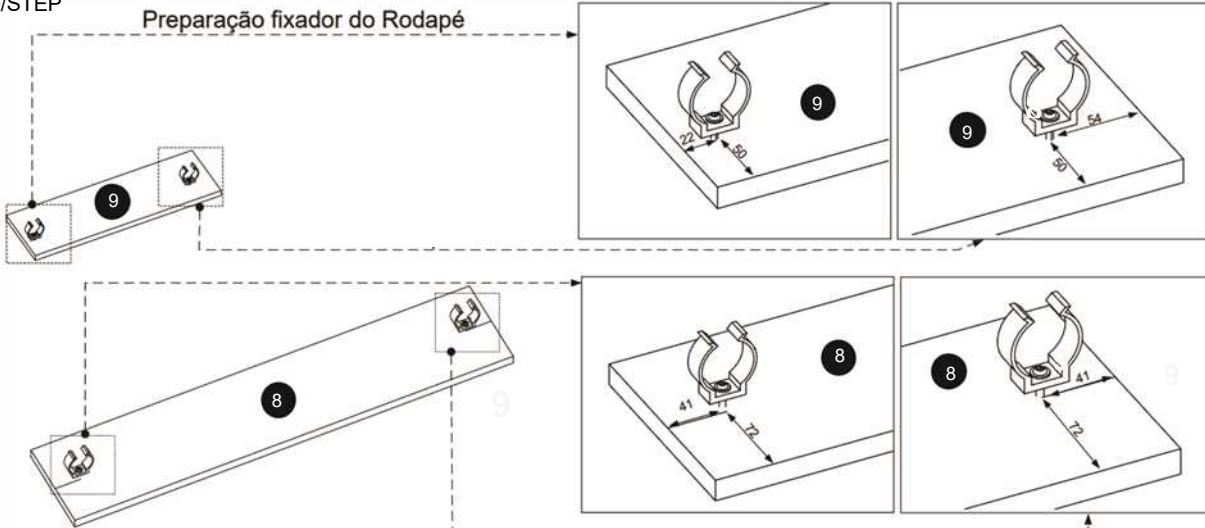
**Passo 3**  
Paso / Step



 Calço Baixo zero 54x42x18mm H 2X	 Parafuso Chato 4,5x40mm A 6X	 Cantoneira Metalica 18x18mm M 7X	 Parafuso Chato 4,0x14mm B 7X	 Parafuso m4x25 com porca N 4X
--	--	--	--	---

**PASSO 4**  
PASO/STEP

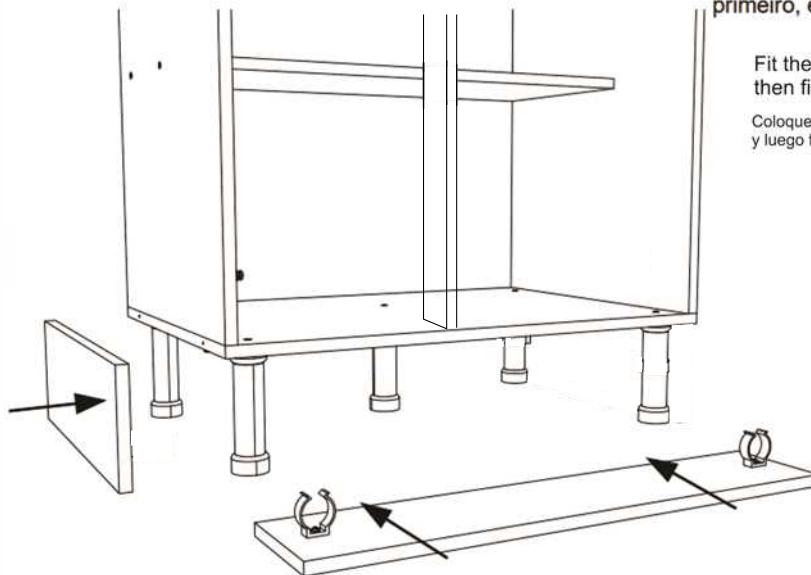
Preparação fixador do Rodapé



Use trena e Lápis para as marcações seguindo esquema acima e fixe o acessório usando parafuso

 Fixador Rodapé PVC 40x42x16mm L 4X	 Parafuso Flangeado 4,0x14mm R 4X
--	--

**PASSO 5**  
PASO/STEP

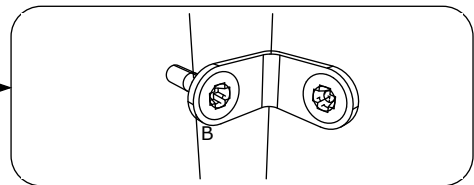
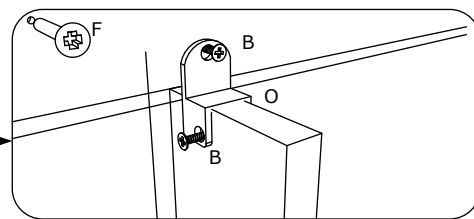
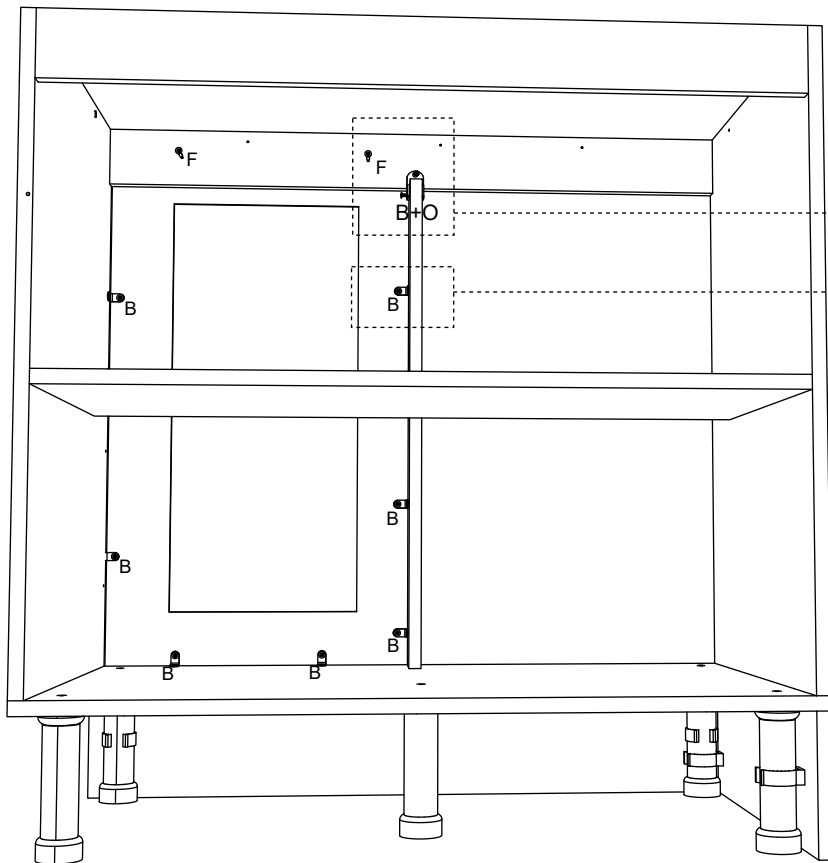





**Encaixe os rodapé lateral primeiro, e depois fixe o rodapé da frente.**

Fit the side skirting first, then fix the front skirting

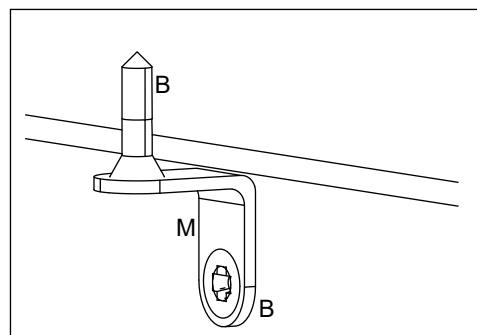
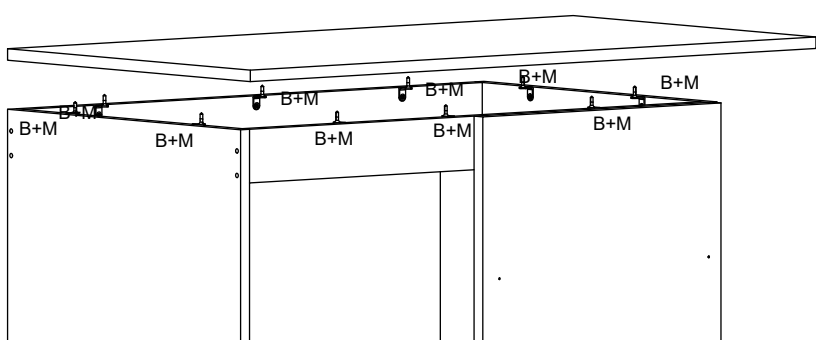
Coloque primero el zócalo lateral y luego fije el zócalo delantero.



PASSO 6  
PASO/STEP

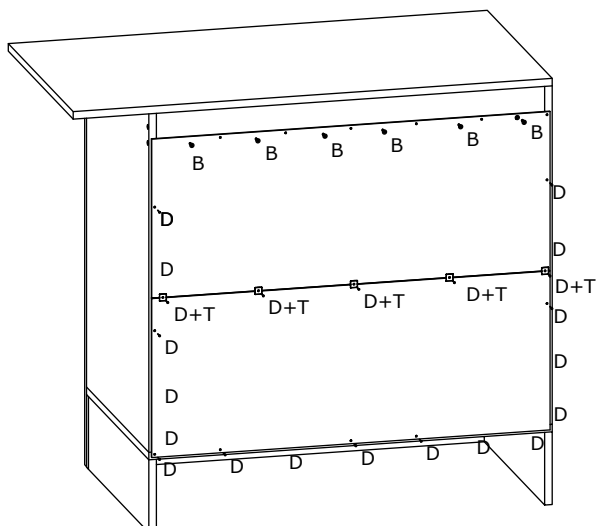




<p>Parafuso Chato 3,5X25MM</p>  <p>F 2X</p>	<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p>  <p>B 9X</p>
<p>Suporte Caderinha Plástico 38x20x15</p>  <p>O 1X</p>	

PASSO 7  
PASO/STEP

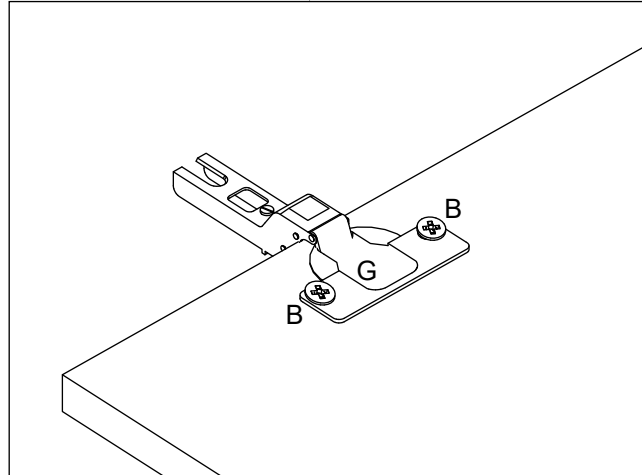
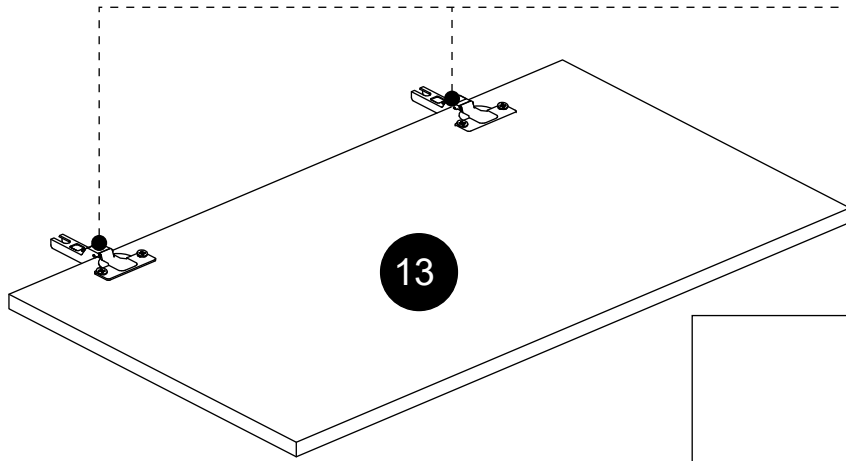


<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p>  <p>B 22X</p>	<p>Cantoneira Metalica 18x18mm</p>  <p>M 8X</p>
---	--



<p>Prego 10x10mm</p>  <p>D 25X</p>	<p>Junção de Fundo 12x12mm</p>  <p>T 6X</p>
---	--

**Passo 8**  
Paso / Step



Dobradiça Metal  
35Ø



G 2X

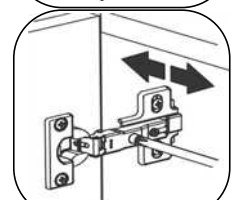
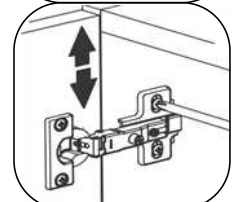
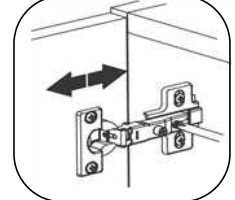
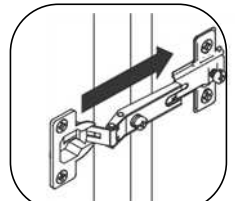
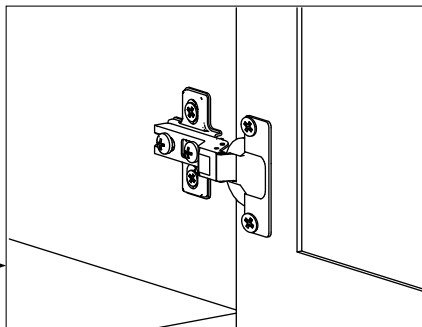
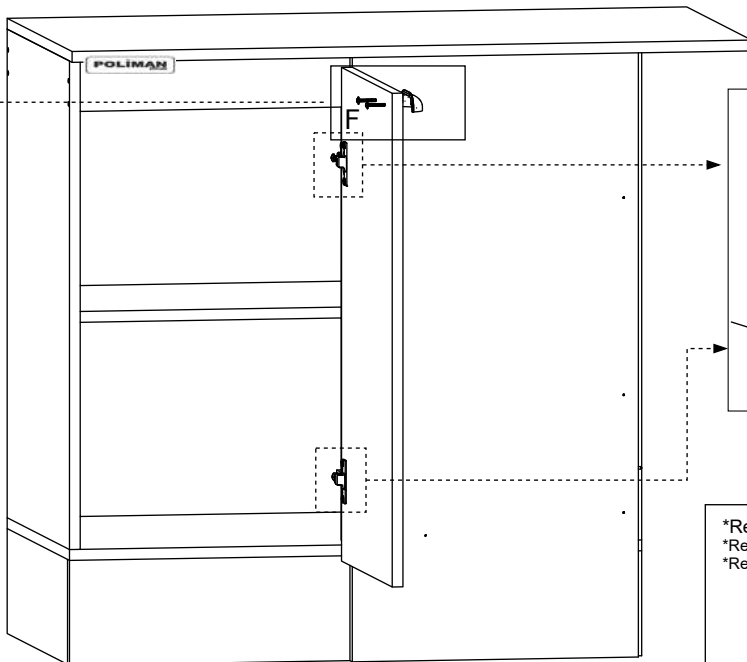
Parafuso Chato  
4,0x14mm



B 4X

**Passo 9**  
Paso / Step

**Fixação e Regulagem Portas**  
Fixation and Regulagem Portas  
Para prepararse y Regulagem Portas



\*Representação do fabricante para união de módulos.  
\*Representation of the manufacturer's for union of modules.  
\*Representación del fabricante para unión de módulos.

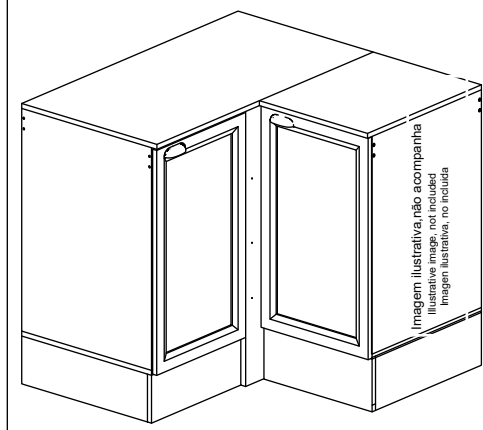
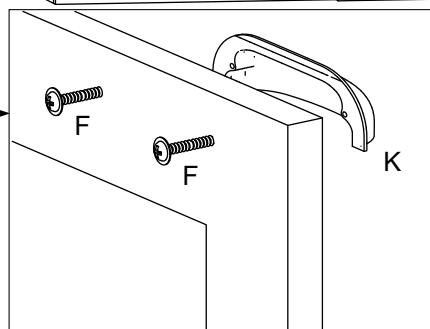


Imagem ilustrativa não acompanha  
Illustrative image, not included  
Imagen ilustrativa, no incluida



Puxador Flamengo  
92x25x23



K Cobre/Onix 1X

Parafuso Chato  
3,5X25MM



F 2X

Logo 35x15mm



I 1X

Use parafuso (F) para unir  
esse módulo aos demais

Utilice tornillo (F) para unir  
este módulo a los demás

Use screw (F) to attach  
this module to the other



**Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term**



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão \_\_\_\_\_  
 Fecha de Expedición \_\_\_\_\_  
 Date of Issue \_\_\_\_\_

Cliente / Client \_\_\_\_\_

Vendedor /Loja  
 Vendedor/ Tienda  
 Seller/ Store

**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

**Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term**

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
- 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
- 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
- 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
- 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
  - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
  - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
  - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
  - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
  - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
  - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
  - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
  - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
  - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
  - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
  - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
  - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
  - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
  - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
  - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
- 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
- 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

**Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**

<p align="center"><b>ATENDIMENTO DE PEÇAS</b></p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center"><b>REPOSICIÓN DE PIEZAS</b></p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center"><b>PARTS ASSISTANCE</b></p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center"><b>GARANTIA LEGAL</b></p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center"><b>LEGAL GUARANTEE</b></p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---